



Bozen/ Bolzano, 17.03.2020

**Rundschreiben vom 17.03.2020****Anwendung des Buchstabens G) der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr in Verzug des Landeshauptmannes Nr. 10 vom 16.03.2020**

Nach Einsicht in die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr in Verzug des Landeshauptmannes Nr. 10 vom 16.03.2020;

Festgestellt, dass Buchstabe G) der Dringlichkeitsmaßnahme Sonderbestimmungen für die Tätigkeiten in den Baustellen auf dem Landesgebiet vorsieht;

Auf Grund der Zweckmäßigkeit, zur höchstmöglichen Wirksamkeit der Eindämmungsmaßnahmen zur Verhinderung der Ausbreitung der Epidemie Covid-19 genaue Hinweise für die Anwendung genannter Bestimmung zu formulieren;

ist der Buchstabe G) der gegenständlichen Dringlichkeitsmaßnahme wie folgt zu verstehen.

Zulässig sind:

- 1) Baustellen, welche zur Erbringung von grundlegenden öffentlichen Diensten für die Bevölkerung nötig sind unabhängig von der Anzahl der Mitarbeiter;
- 2) Baustellen um gefährdete Strukturen wiederherzustellen unabhängig von der Anzahl der Mitarbeiter;
- 3) Baustellen um von Schadensereignissen oder Fehlfunktionen betroffene Anlagen zu

**Circolare del 17.03.2020****Applicazione della lettera G) dell'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 10 del 16.03.2020**

Vista l'ordinanza presidenziale contingibile e urgente n. 10 del 16.03.2020;

Preso atto che la lettera G) dell'ordinanza introduce disposizioni speciali per le attività nei cantieri sul territorio provinciale;

In considerazione dell'opportunità di formulare precise indicazioni per l'applicazione delle citate disposizioni ai fini di garantire la massima efficacia possibile delle misure di contenimento al fine di prevenire la diffusione dell'epidemia Covid-19;

La lettera G) dell'ordinanza contingibile ed urgente di cui all'oggetto deve essere inesa come segue.

Sono ammissibili:

- 1) cantieri per la realizzazione di opere necessarie ad assicurare la fornitura di servizi pubblici essenziali alla popolazione, indipendentemente dal numero di addetti impegnati ;
- 2) cantieri per il ripristino di strutture a rischio, indipendentemente dal numero degli addetti impegnati;
- 3) cantieri per la sanificazione di impianti a seguito di eventi o malfunzionamenti,



sanieren unabhängig von der Anzahl der Mitarbeiter;

4) Wartungs- und Installationsarbeiten (gesamter Installationssektor laut M.D. 37/2008) mit maximal 5 gleichzeitig tätigen Mitarbeitern; ausgenommen Baustellen.

5) Kleinere Bau- und Nichtbauarbeiten um die bereits realisierten Bauarbeiten sicherzustellen;

6) Geringfügige neue Eingriffe ohne Kontakt mit anderen Personen (pro Eingriff ein Mitarbeiter).

Sämtliche Einsätze müssen unter der Berücksichtigung aller aktuell gültigen gesetzlichen Bestimmungen und Sicherheitsprotokolle zur Vermeidung der Krankheitsübertragung erbracht werden.

Sollte sich die Lage im Zusammenhang mit COVID-2019 ändern bzw. sollten diesbezügliche neue Bestimmungen erlassen werden, werden entsprechende weitere Mitteilungen folgen.

Mit freundlichen Grüßen

indipendentemente dal numero degli addetti impegnati;

4) attività di manutenzione ed installazione (tutto il settore installazione di cui al D.M. 37/2008), con l'impiego massimo di 5 addetti; esclusi cantieri.

5) piccoli lavori edili e non edili per mettere in sicurezza le opere realizzate;

6) piccoli nuovi interventi senza contatto con altre persone (1 addetto per ciascun intervento).

Tutti gli interventi devono essere svolti nel rispetto delle disposizioni di legge vigenti e dei protocolli di sicurezza anticontagio.

Seguiranno ulteriori comunicazioni qualora la situazione relativa al COVID-2019 dovesse variare o qualora venissero emanate nuove disposizioni in merito.

Cordiali saluti

Philipp Achammer  
Landesrat / Assessore

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)